



常見問題 - 社會負擔
最後更新日期：2020 年 1 月 31 日

免責聲明：本文件不包含法律建議。關心領取公共福利是否可能會對其移民身分造成影響還有可能會對其移民身分造成哪些影響的人士，應向移民律師尋求協助。

有關社會負擔規定的最新進展，有哪些民眾應瞭解的事項：

- 新的聯邦社會負擔規定不會再受到阻擋。新規定將會在 2020 年 2 月 24 日生效。新規定將不會溯及既往。
 - 美國高等法院於 2020 年 1 月 27 日解除了由紐約州所發出的臨時禁制令，該臨時禁制令阻止了美國國土安全部的社會負擔規定在全國各地生效。
 - 由於新規定將不會溯及既往，因此在 2020 年 2 月 24 日之前，新規定將不會對任何人具有效力。
- 有鑒於立法程序尚在進行，讓民眾瞭解事實並掌握最新資訊十分重要：
 - 社會負擔規定並不適用於所有移民。
 - 許多公共福利將不會納入社會負擔的審查範圍。
 - 由您子女或其他家人所領取的公共福利不會對您的社會負擔審查造成負面影響。
 - 只是領取公共福利不會使您成為社會負擔。
 - 隨時掌握最新資訊。立法程序仍持續進行且事情可能會有變更。切勿因為恐懼而誤下決定，請根據事實來作決定。
- 民眾若對社會負擔規定可能會如何影響自己或家人有疑問或顧慮，應聯絡移民律師尋求協助。
 - 請致電俄勒岡州公共福利熱線 1-800-520-5292 尋求免費協助；或者
 - 上網查找移民律師，網址為 oregonimmigrationresource.org。
- 俄勒岡州正密切監控社會負擔規定相關事務的發展。
 - 若有更多資訊釋出，我們將會繼續為我們的客戶、社區合作夥伴、一般民眾及其他利益關係者提供最新資訊。

背景：美國國土安全部於 2019 年 8 月 12 日宣布最新的社會負擔規定已經定案。新規定原訂在 2019 年 10 月 15 日生效。不過，新規定後來遭到聯邦法院的暫時阻擋。美國最高法院於 2020 年 1 月 27 日解除了三項聯邦禁制令的最後一項，這些禁制令先前阻擋了新規定的生效。換而言之，新社會負擔規定現在已可以生效。唯一例外是伊利諾

州，新規定在該州仍受到全州禁制令的阻擋。

什麼是社會負擔？

移民官員利用「社會負擔」或「社會負擔審查」來決定一個人是否可以：

- 入境美國；或
- 取得合法永久居民 (Lawful Permanent Resident, LPR) 身分（即綠卡）。

如何決定一個人是否會成為社會負擔？

在判定一個人在未來是否可能會依賴政府補助時，移民官員應將一個人全面的狀況納入考量。使用公共福利應該只是在作此決定時所考量的眾多因素之一。

如果審查結果判定一個人會成為社會負擔將會怎樣？

移民官員可拒絕讓申請人入境美國或拒絕讓其取得綠卡。

社會負擔規定會對哪些人造成影響？

會受到社會負擔規定影響的人士僅有：

- 申請入境美國者；
- 申請取得綠卡者；或
- 已持有綠卡但離開美國達連續 180 天以上而想重新入境美國者。

哪些人不會受到社會負擔規定的影響？

- 美國公民：
 - 在美國出生者；及
 - 已入籍美國公民者。
- 綠卡持有人（除非其離開美國達到或超過連續 180 天）。其中包括：
 - 正在申請美國公民身分的綠卡持有人；以及
 - 正在申請更新綠卡者。
- 現役軍人及軍眷。
- 基於人道主義理由而身在美國的移民。例如：
 - 難民
 - 政治避難者（包括正在申請政治避難者）
 - 具備臨時保護身分 (Temporary Protected Status, TPS) 者
 - 《婦女暴力防治法》(Violence Against Women Act, VAWA) 自我請願者
 - T 或 U 簽證申請者或持有人
 - 具備特殊移民青少年身分 (Special Immigrant Juvenile Status, SIJS) 者
 - 特定假釋犯人；以及
 - 其他類別的非公民。

根據新規定，俄勒岡州有哪些公共福利計劃屬於社會負擔的審查範圍？

- 適用於年滿 21 歲以上且未懷孕之成人的非緊急俄勒岡州健康計劃 (即 Medicaid) 承保。

- 由 Medicaid 給付的長期照護。
- 營養補充援助計劃 (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) 或糧食券。
- 聯邦政府、州政府或地方政府現金援助計劃。其中包括：
 - 社會安全生活補助金 (SSI)；及
 - 貧困家庭臨時救助 (TANF)。
- Section 8 房租補助 (例如：住房選擇優惠券)。
- Section 8 住房及住房津貼計劃。

根據新規定，俄勒岡州有哪些公共福利計劃不屬於社會負擔的審查範圍？

- 適用於未滿 21 歲之青少年的俄勒岡州健康計劃承保（即 Medicaid 和兒童健康保險計劃 [Children's Health Insurance Program, CHIP]）。
- 適用於孕婦（包括生產完後 60 天內的產婦）的俄勒岡州健康計劃承保（即 Medicaid、Citizen-Alien Waived Emergent Medical Plus [CAWEM Plus] 等）。
- Oregon MothersCare (OMC) 計劃。
- 適用於所有年齡層的緊急俄勒岡州健康計劃承保（即 CAWEM）。
- 俄勒岡州的 Cover All Kids 計劃。
- 由《殘障人士教育法案》(Individuals with Disabilities Education Act, IDEA) 資助並屬於 Medicaid 承保範圍的特殊教育服務。
- Early Head Start 和 Head Start/Oregon PreKindergarten。
- 在職父母日間托兒計劃補助。
- 在學校為學齡兒童提供的健康服務。
- 學校營養午餐費用減免計劃（例外：若透過 SNAP 轉介至本計劃，則按新規定審查人員會將此計劃納入審查範圍）。
- 婦女、嬰兒和兒童 (Women, Infants, and Children, WIC) 營養補充計劃。
- 透過俄勒岡州健康保險交易市場提供的私人健康保險保費補助。
- 俄勒岡州食物銀行計劃和服務。
- 《美國老年人法案》(Older Americans Act, OAA) 計劃。
- 為了協助老年人及殘障人士而由州政府資助的計劃（如俄勒岡州自主計劃 [Oregon Project Independence, OPI]）。
- Medicare D 部分低收入補助 (Low Income Subsidy, LIS)。
- 還有許多其他健康服務計劃和社會服務計劃未列於此。

有疑問嗎？請與下列州政府機構或計劃聯絡。

公眾服務部 (Department of Human Services)

- 法務公關單位 Nicole Stapp Nicole.Stapp@dhsosha.state.or.us

俄勒岡州教育部 (Oregon Department of Education)

- 副主任 Carmen Xiomara Urbina Carmen.Urbina@state.or.us

俄勒岡州衛生監管機關 (Oregon Health Authority)

- 政府公關 Jeannette Taylor Jeannette.T.Taylor@dhsosha.state.or.us

俄勒岡州健康保險交易市場 (Oregon Health Insurance Marketplace)

- 行政管理人員 Chiqui Flowers Chiqui.I.Flowers@oregon.gov

俄勒岡州住房與社區服務 (Oregon Housing and Community Services)

- 政府公關及溝通聯絡人 Nicole Stoenner Nicole.R.Stoenner@oregon.gov